

الاتحاد الدولي للاتصالات

ITU-R

قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد الدولي للاتصالات

التوصية ITU-R F.1520-4
(2023/02)

**ترتيبات الترددات الراديوية للأنظمة
العاملة في الخدمة الثابتة
في النطاق GHz 33,4-31,8**

F السلسلة
الخدمة الثابتة

تمهيد

يوظف قطاع الاتصالات الراديوية بدور يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد مدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها. ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياساتية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يُرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقييس الاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهروتقنية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) والمشار إليها في القرار ITU-R 1. وترد الاستمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لتقديم بيان عن البراءات أو للتصريح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en> حيث يمكن أيضاً الاطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

سلاسل توصيات قطاع الاتصالات الراديوية

(يمكن الاطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/publ/R-REC/en>)

العنوان	السلسلة
البث الساتلي	BO
التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية	BR
الخدمة الإذاعية (الصوتية)	BS
الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)	BT
الخدمة الثابتة	F
الخدمة المتنقلة وخدمة الاستدلال الراديوي وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة	M
انتشار الموجات الراديوية	P
علم الفلك الراديوي	RA
أنظمة الاستشعار عن بُعد	RS
الخدمة الثابتة الساتلية	S
التطبيقات الفضائية والأرصاد الجوية	SA
تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة	SF
إدارة الطيف	SM
التجميع الساتلي للأخبار	SNG
إرسالات الترددات المعيارية وإشارات التوقيت	TF
المفردات والمواضيع ذات الصلة	V

ملاحظة: تمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار ITU-R 1.

النشر الإلكتروني

جنيف، 2023

© ITU 2023

جميع حقوق النشر محفوظة. لا يمكن استنساخ أي جزء من هذا المنشور بأي شكل كان ولا بأي وسيلة إلا بإذن خطي من الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU).

التوصية ITU-R F.1520-4

ترتيبات الترددات الراديوية للأنظمة في الخدمة الثابتة العاملة

في النطاق GHz 33,4-31,8

(المسألة ITU-R 247/5)

(2023-2011-2003-2002-2001)

مجال التطبيق

توصف هذه التوصية ترتيبات قناة الترددات الراديوية لأنظمة الخدمة الثابتة بمباعدات بن القنوات تبلغ 3,5 و 7 و 14 و 28 و 56 و 112 و 224 MHz (بما في ذلك ترتيبات فدرة 56 MHz) في النطاق GHz 33,4-31,8 المحدد للاستخدام في التطبيقات عالية الكثافة في الخدمة الثابتة (HDFS).

مصطلحات أساسية

خدمة ثابتة، من نقطة إلى نقطة، عرض نطاق القناة، ترتيب القنوات، GHz 32

المختصرات

FDD	إرسال مزدوج بتقسيم التردد (<i>Frequency division duplex</i>)
FS	الخدمة الثابتة (<i>Fixed service</i>)
HDFS	تطبيقات عالية الكثافة في الخدمة الثابتة (<i>High density applications in the fixed service</i>)
RF	تردد راديوي (<i>Radio frequency</i>)
RNS	خدمة الملاحة الراديوية (<i>Radionavigation service</i>)
RR	لوائح الراديو (<i>Radio Regulations</i>)
TDD	إرسال مزدوج بتقسيم الزمن (<i>Time division duplex</i>)

توصيات وتقارير الاتحاد ذات الصلة

التوصية ITU-R F.746 - ترتيبات الترددات الراديوية لأنظمة الخدمة الثابتة

التوصية ITU-R F.1571 - تقنيات التخفيف للاستعمال في الحد من إمكانية التداخل بين المحطات المحمولة جواً في خدمة الملاحة الراديوية والمحطات في الخدمة الثابتة في النطاق GHz 33,4-31,8

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

(أ) أن النطاق GHz 33,4-31,8 معين، في جملة أمور أخرى، إلى الخدمة الثابتة (FS) على أساس أولي؛

(ب) أن النطاق GHz 33,4-31,8 ميسر للتطبيقات عالية الكثافة في الخدمة الثابتة؛

(ج) أن التقاسم في النطاق GHz 33,4-31,8 مع خدمة الملاحة الراديوية (RNS) وخدمة الأبحاث الفضائية (الفضاء السحيق، فضاء-أرض) والخدمة ما بين السواتل، يُعتبر مجدداً؛

- (د) أن ترتيبات الترددات الراديوية (RF) المواءمة يمكن أن تسهل كفاءة استخدام الطيف؛
- (هـ) أن العديد من الأنظمة ذات الخصائص والقدرات المتنوعة لإشارة الإرسال يمكن أن تُستخدم في آن واحد ضمن نطاق التردد هذا؛
- (و) أن بعض ترتيبات قدرة التردد يمكن أن تتحقق بتجميع القنوات الترددية الواردة في الملحق 1؛
- (ز) أن تشذير قنوات إضافية في الترددات الراديوية في ثنايا مخطط الإشعاع الرئيسي قد يكون مجهداً؛
- (ح) أن درجة عالية من التوافق يمكن أن تتحقق بين أنظمة الخدمة الثابتة ذات الترتيبات الترددية المختلفة باختيار ترددات مركز قناة ضمن مخطط إشعاع أساسي متجانس؛
- (ط) أن لكل إقليم أو بلد احتياجاته في كيفية استخدام هذا النطاق؛
- (ي) أن مقاسات مختلفة للقدرة قد تكون لازمة لتناسب التطبيقات المتنوعة؛
- (ك) أن سعة الحركة المطلوبة للوصلات اللاسلكية الثابتة تزداد باستمرار،

وإذ تدرك

- (أ) أن بعض التطبيقات في هذا النطاق الترددي قد تتطلب اختلاف المعماريات (أنظمة النقطة-إلى-نقطة وإلى عدة نقاط) وعروض نطاق القناة وخصائص الأنظمة، بما في ذلك الحركة التناظرية وغير التناظرية، وقد تتطلب استخدام ترتيبات قائمة على قدرة تردد قد تكون على وثام أو غير وثام مع ترتيب القناة الوارد في الملحق 1؛
- (ب) أنه وفقاً للرقم 547A.5 من لوائح الراديو (RR) ينبغي للإدارات أن تتخذ تدابير عملية للإقلال إلى أدنى حد من إمكانية التداخل بين المحطات في الخدمة الثابتة والمحطات المحمولة جواً في خدمة الملاحة الراديوية (RNS) في النطاق 33,4-31,8 GHz مع مراعاة الاحتياجات التشغيلية لأنظمة الرادار المحمولة جواً،

وإذ تلاحظ

- (أ) أن التوصية ITU-R F.1571 توصي ببحث المحطات المحمولة جواً في خدمة الملاحة الراديوية على استخدام فجوة المركز في ترتيبات الترددات الراديوية في الخدمة الثابتة تسهياً للتوافق بين المحطات في الخدمة الثابتة وخدمة الملاحة الراديوية على مقربة من المناطق الحضرية؛
- (ب) أنه بالإضافة إلى ذلك، عندما تخطط إدارة ما لتشغيل محطات محمولة جواً في خدمة الملاحة الراديوية ضمن الطيف الممتد إلى ما وراء فجوة المركز في ترتيبات الترددات الراديوية في الخدمة الثابتة، قد يلزم النظر في مزيد من التخطيط على المستوى الوطني للترددات المحددة التي تستعملها الخدمة الثابتة وخدمة الملاحة الراديوية،

توصي

- 1 بأن تنظر الإدارات في ترتيب قناة الترددات الراديوية المبين في الملحق 1 لدى نشر أنظمة الخدمة الثابتة في نطاق التردد 33,4-31,8 GHz؛
- 2 لدى اقتضاء تشذير قنوات إضافية في الترددات الراديوية في ثنايا مخطط الإشعاع الرئيسي، على النحو الموصوف في الملحق 1، أن تكون قيم ترددات المركز لهذه القنوات أدنى مما يقابلها من ترددات القناة الرئيسية بمقدار نصف المباعدة المعنية بين القنوات؛
- 3 أن الإدارات الراغبة في تنفيذ أنظمة الخدمة الثابتة في هذا النطاق بواسطة ترتيب التردد القائم على قدرة، ينبغي أن تنظر في الإرشادات الواردة في التوصية ITU-R F.1519؛

- 4 أن الإدارات الراغبة في تنفيذ ترتيبات قائمة على فدرية على أساس خطوات تزايد في مقياس الفدرية بمقدار 56 MHz، ينبغي أن تنظر في الترتيب المبين في الملحق 2؛
- 5 بتشجيع الإدارات على تجنب أن تستعمل الخدمة الثابتة فجوة المركز لترتيبات الترددات الراديوية، حيثما يكون ذلك ممكناً من الناحية العملية.

الملحق 1

ترتيب قنوات الترددات الراديوية في النطاق GHz 33,4-31,8

يتعين اشتقاق المباعداً بين القنوات البالغة 3,5 و 7 و 14 و 28 و 56 و 112 و 224 MHz على النحو التالي:

ليكن f_r التردد المرجعي بمقدار 32 599 MHz،

و f_n تردد المركز (MHz) لقناة الترددات الراديوية في النصف الأدنى من النطاق،

و f'_n تردد المركز (MHz) لقناة الترددات الراديوية في النصف الأعلى من النطاق،

والمباعداً الترددية المزدوجة = 812 MHz،

يُعبّر عندئذ عن ترددات (MHz) فرادى القنوات بالعلاقات التالية:

(أ) في المباعداً بين القنوات البالغة 224 MHz مع ترتيب مشدر بتشعب بمقدار 112 MHz:

$$f_n = f_r - 728 + 112 n$$

$$f'_n = f_r + 84 + 112 n$$

حيث:

$$n = 1, 2, 3, \dots 5$$

(ب) في المباعداً بين القنوات البالغة 224 MHz بدون ترتيب مشدر:

$$f_n = f_r - 840 + 224 n$$

$$f'_n = f_r - 28 + 224 n$$

حيث:

$$n = 1, 2, 3$$

(ج) في المباعداً بين القنوات البالغة 112 MHz:

$$f_n = f_r - 784 + 112 n$$

$$f'_n = f_r + 28 + 112 n$$

حيث:

$$n = 1, 2, 3, \dots 6$$

(د) في المباعدة بين القنوات البالغة 56 MHz:

$$f_n = f_r - 756 + 56 n \text{ : في النصف الأدنى من النطاق}$$

$$f'_n = f_r + 56 + 56 n \text{ : في النصف الأعلى من النطاق}$$

حيث:

$$n = 1, 2, 3, \dots 12$$

(هـ) في المباعدة بين القنوات البالغة 28 MHz:

$$f_n = f_r - 798 + 28 n \text{ : في النصف الأدنى من النطاق}$$

$$f'_n = f_r + 14 + 28 n \text{ : في النصف الأعلى من النطاق}$$

حيث:

$$n = 1, 2, 3, \dots 27$$

(و) في المباعدة بين القنوات البالغة 14 MHz:

$$f_n = f_r - 791 + 14 n \text{ : في النصف الأدنى من النطاق}$$

$$f'_n = f_r + 21 + 14 n \text{ : في النصف الأعلى من النطاق}$$

حيث:

$$n = 1, 2, 3, \dots 54$$

(ز) في المباعدة بين القنوات البالغة 7 MHz:

$$f_n = f_r - 787.5 + 7 n \text{ : في النصف الأدنى من النطاق}$$

$$f'_n = f_r + 24.5 + 7 n \text{ : في النصف الأعلى من النطاق}$$

حيث:

$$n = 1, 2, 3, \dots 108$$

(ح) في المباعدة بين القنوات البالغة 3,5 MHz:

$$f_n = f_r - 785.75 + 3.5 n \text{ : في النصف الأدنى من النطاق}$$

$$f'_n = f_r + 26.25 + 3.5 n \text{ : في النصف الأعلى من النطاق}$$

حيث:

$$n = 1, 2, 3, \dots 216$$

الملاحظة 1 - يمكن للأنظمة التي تستخدم تقنيات إرسال مزدوج بتقسيم الزمن (TDD) أن تعمل في النطاقات الفرعية المحددة أعلاه.

فجوة المركز تساوي 56 MHz للمباعدات بين القنوات البالغة 3,5 و 7 و 14 و 28 MHz، وتساوي 140 MHz للمباعدات بين القنوات البالغة 56 و 112 و 224 MHz.

الجدول 1

المعلومات المحسوبة وفقاً للتوصية ITU-R F.746

DS (MHz)	YS (MHz)	ZS_2 (MHz)	ZS_1 (MHz)	f'_n (MHz)	f'_1 (MHz)	f_n (MHz)	f_1 (MHz)	n	XS (MHz)
812	364	157	183	33 243	32 795	32 431	31 983	1, ..., 5	¹ 224
812	364	157	183	33 243	32 795	32 431	31 983	1, ..., 3	² 224
812	252	101	127	33 299	32 739	32 487	31 927	1, ..., 6	112
812	196	73	99	33 327	32 711	32 515	31 899	1, ..., 12	56
812	84	31	29	33 369	32 641	32 557	31 829	1, ..., 27	28
812	70	24	22	33 376	32 634	32 564	31 822	1, ..., 54	14
812	63	20,5	18,5	33 379,5	32 630,5	32 567,5	31 818,5	1, ..., 108	7
812	59,5	18,75	16,75	33 381,25	32 628,75	32 569,25	31 816,75	1, ..., 216	3,5

XS : المباعدة بين ترددات المركز للقنوات المجاورة.

YS : المباعدة بين ترددات المركز لقنوات الذهاب والإياب الأقرب.

ZS_1 : المباعدة بين حافة النطاق الأدنى وتردد المركز لأدنى قناة في النطاق الفرعي السفلي.

ZS_2 : المباعدة بين تردد المركز لأعلى قناة في النطاق الفرعي العلوي وحافة النطاق الأعلى.

DS : المباعدة المزدوجة $(f'_n - f_n)$.

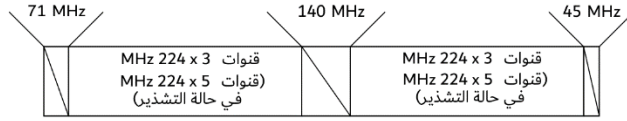
¹ يشير هذا إلى مباعدة بين القنوات تبلغ 224 MHz مع ترتيب مشذر، كما هو محدد في البند أ).

² يشير هذا إلى مباعدة بين القنوات تبلغ 224 MHz بدون ترتيب مشذر، كما هو محدد في البند ب).

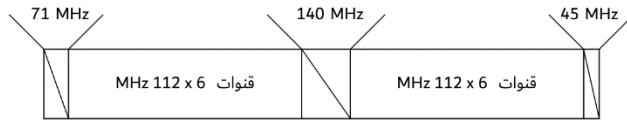
الشكل 1

الطيف المشغول: 31,8 إلى 33,4 GHz

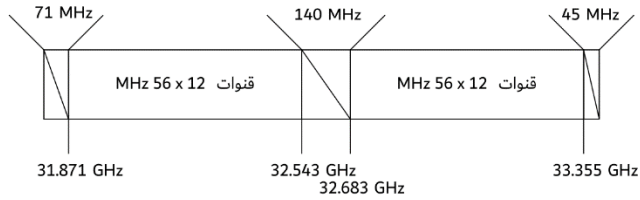
أ) قنوات 224 MHz



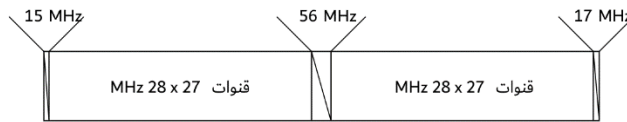
ب) قنوات 112 MHz



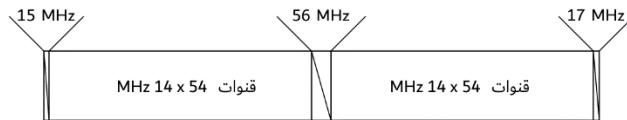
ج) قنوات 56 MHz



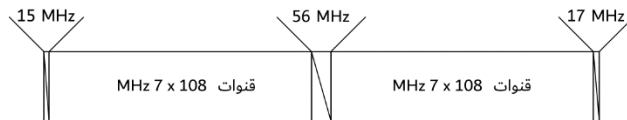
د) قنوات 28 MHz



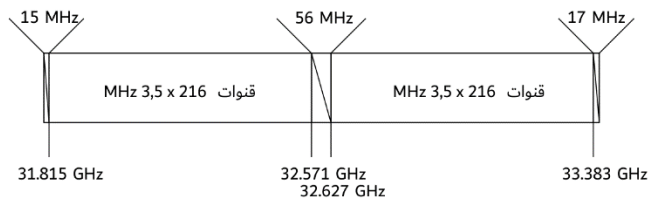
هـ) قنوات 14 MHz



و) قنوات 7 MHz



ز) قنوات 3,5 MHz



الملحق 2

ترتيب فدرة ترددات راديوية في النطاق 31,8-33,4 GHz على أساس خطوات
تزايد في مقياس الفدرة بمقدار 56 MHz

يقدم هذا الملحق مثلاً على ترتيب فدرة ترددات راديوية في النطاق 31,8-33,4 GHz على أساس خطوات تزايد في مقياس الفدرة بمقدار 56 MHz. وترد إرشادات بشأن اتباع نهج مرن في خيارات تحديد أجزاء من النطاق لأنظمة النقطة-إلى-نقطة المخصصة بقنوات ترددات راديوية وللأنظمة التي توزع عليها فدرة ترددات راديوية.

ويُقسم نطاق الإرسال المزدوج بتقسيم التردد (FDD) إلى اثنتي عشرة فدرة تردد مزاجية تناظرياً (56 + 56) MHz على النحو التالي:

الجدول 2

فدرة نطاق فرعي للترددات العليا (MHz)	فدرة نطاق فرعي للترددات الدنيا (MHz)	فدرة مزاجية
32 739-32 683	31 927-31 871	A/A'
32 795-32 739	31 983-31 927	B/B'
32 851-32 795	32 039-31 983	C/C'
32 907-32 851	32 095-32 039	D/D'
32 963-32 907	32 151-32 095	E/E'
33 019-32 963	32 207-32 151	F/F'
33 075-33 019	32 263-32 207	G/G'
33 131-33 075	32 319-32 263	H/H'
33 187-33 131	32 375-32 319	I/I'
33 243-33 187	32 431-32 375	K/K'
33 299-33 243	32 487-32 431	L/L'
33 355-33 299	32 543-32 487	M/M'

ويمكن تحقيق ترتيبات مختلفة لفدرة الترددات الراديوية بتجميع فدر التردد المحددة في الجدول 2.

فعلى سبيل المثال، يمكن أن يجوي النطاق عدة فدر مجمعة على النحو الظاهر في الجدول 3.

الجدول 3

فدرة نطاق فرعي للترددات العليا (MHz)	فدرة نطاق فرعي للترددات الدنيا (MHz)	فدرة مزاجية
32 795-32 683	31 983-31 871	1 (فدرة 2 × 112 MHz)
32 907-32 795	32 095-31 983	2 (فدرة 2 × 112 MHz)
33 019-32 907	32 207-32 095	3 (فدرة 2 × 112 MHz)
33 075-33 019	32 263-32 207	4 (فدرة 2 × 56 MHz)
33 131-33 075	32 319-32 263	5 (فدرة 2 × 56 MHz)
33 187-33 131	32 375-32 319	6 (فدرة 2 × 56 MHz)
33 355-33 187	32 543-32 375	7 (فدرة 2 × 168 MHz)

ويظهر أدناه في الشكلين 2 و 3 على التوالي ترتيب فدرة 56 MHz وتجميع محتمل.

الشكل 2



F.1520-02

الشكل 3



F.1520-03

في أنظمة الإرسال المزدوج بتقسيم التردد (FDD)، يجذب استخدام الفدر الواقعة في الجزء الأدنى من كل نطاق فرعي مع النطاق الفرعي العلوي لإرسالات الوصلة الصاعدة، ومع النطاق الفرعي السفلي لإرسالات الوصلة الهابطة. كما يمكن للأنظمة التي تستخدم تقنيات إرسال مزدوج بتقسيم الزمن (TDD) أن تعمل في النطاقات الفرعية المحددة أعلاه. ولا تستبعد الترتيبات الواردة في الشكلين 2 و 3 استخدام فدر أو أزواج فدر أخرى.